

MASSACHUSETTS CATHOLIC CONFERENCE
WEST END PLACE

150 Staniford Street, Suite 5, Boston, MA 02114-2511

Phone (617) 367-6060

FAX (617) 367-2767

BISHOPS' STATEMENT

DATE: To Be Read At All Weekend Masses November 29-30, 2003

La decisión de la Corte Suprema de Massachusetts de cambiar radicalmente la definición de matrimonio, es una tragedia nacional. Con esta acción, los jueces que han decretado esto han preparado el terreno para erosionar todavía más la institución del matrimonio como realidad humana que el estado debe proteger y reforzar para el bien de la sociedad.

Esperamos que todos los ciudadanos reconocerán la importancia de la situación y trabajarán para salvaguardar la institución fundamental de nuestra sociedad que es el matrimonio. Esta errada decisión también ha servido para promover divisiones en la sociedad, descalificando como intolerancia, la legítima defensa de miles de años de tradición. No es la intención de la comunidad católica el violar los derechos civiles de los homosexuales o de cualquier otro grupo. Nuestra oposición a la redefinición del matrimonio es para salvaguardar la institución del matrimonio para generaciones futuras. El matrimonio es un don de Dios que en el orden natural permite el crecimiento de la familia humana y de la sociedad. No es simplemente un estilo de vida entre otros muchos. Más bien son los derechos de las próximas generaciones los que están siendo violados por la Corte. A largo plazo, cambiar la definición de matrimonio dañará seriamente la vida familiar. A los dañinos efectos de esta decisión de la Corte, se añade la orden de implementar esta decisión en 180 días. Este plazo es una fórmula segura para el caos. Niega a los ciudadanos de Massachusetts cualquier oportunidad de responder razonablemente. Hemos de hacer todo lo posible para extender la aplicación de esta decisión, más allá de los 180 días ordenados por la corte.

Nosotros abogamos por un cambio en la Constitución que reafirme la definición de matrimonio como la unión de un hombre y una mujer. Treinta y siete estados ya han adoptado legislación para proteger la definición de matrimonio. Pedimos a todos ustedes que contacten al gobernador y a los legisladores del estado para que encuentren la manera de darle más tiempo a nuestros ciudadanos para que puedan confrontar este asunto.

En las próximas semanas, nuestros periódicos diocesanos, la Conferencia Católica de Massachusetts y las alertas del MCC-Net, así como sus boletines parroquiales,

les darán más información sobre las formas concretas en que pueden ustedes ayudar. Es vital estar informados.

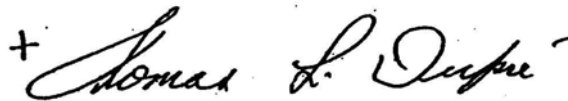
El reto que tenemos delante es muy serio. Gracias por escuchar y que Dios les bendiga

Handwritten signature of Sean O'Meara in black ink, starting with a cross symbol.

Archbishop
Archdiocese of Boston

Handwritten signature of Daniel P. Reilly in black ink, starting with a cross symbol.

Diocese of Worcester

Handwritten signature of Thomas L. Duque in black ink, starting with a cross symbol.

Bishop
Diocese of Springfield

Handwritten signature of George W. Colman in black ink.

Bishop
Diocese of Fall River